

TRIBUNÁL

Rozsudek Tribunálu ze dne 12. prosince 2014 – Hansen & Rosenthal a H&R Wax Company Vertrieb v. Komise

(Věc T-544/08) ⁽¹⁾

„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Trh parafínových vosků — Rozhodnutí konstatující porušení článku 81 ES — Stanovení cen — Důkaz protiprávního jednání — Pokyny k metodě stanovování pokut za rok 2006 — Práva na obhajobu — Výpočet hodnoty tržeb — Závažnost porušení — Zákaz retroaktivity — Rovné zacházení — Úměrnost“

(2015/C 046/44)

Jednací jazyk: němčina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Hansen & Rosenthal KG (Hamburk, Německo) a H&R Wax Company Vertrieb GmbH (Hamburk) (zástupci: J. Schulte, A. Lober a M. Dallmann, advokáti)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: původně R. Sauer a K. Mojzesowicz, poté M. Sauer a A. Antoniadis, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na částečné zrušení rozhodnutí Komise C (2008) 5476 final ze dne 1. října 2008 v řízení podle článku 81 [ES] a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.181 – Vosky k výrobě svíček), v rozsahu, v němž se dotýká žalobkyně, jakož i, podpůrně, návrh na zrušení nebo snížení pokuty uložené žalobkyním.

Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Hansen & Rosenthal KG a H&R Wax Company Vertrieb GmbH ponесou vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí.*

⁽¹⁾ Úř. věst. C 55, 7. 3. 2009.

Rozsudek Tribunálu ze dne 12. prosince 2014 – Tudapetrol Mineralölerzeugnisse Nils Hansen v. Komise

(Věc T-550/08) ⁽¹⁾

„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Trh parafínových vosků — Koordinace zvyšování cen — Stanovení cen — Pokyny k metodě stanovování pokut za rok 2006 — Práva na obhajobu — Důkaz protiprávního jednání — Promlčení“

(2015/C 046/45)

Jednací jazyk: němčina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Tudapetrol Mineralölerzeugnisse Nils Hansen KG (Hamburk, Německo) (zástupci: U. Itzen, J. Ziebarth, advokáti, a S. Thomas, profesor)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: A. Antoniadis a R. Sauer, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise C (2008) 5476 final ze dne 1. října 2008 v řízení podle článku 81 [ES] a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.181 – Vosky k výrobě svíček), v rozsahu, v němž se dotýká žalobkyně, jakož i, podpůrně, návrh na snížení pokuty uložené žalobkyni.

Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Tudapetrol Mineralölerzeugnisse Nils Hansen KG ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí, včetně nákladů spojených s řízením o předběžném opatření.*

⁽¹⁾ Úř. věst. C 55, 7.3.2009.

Rozsudek Tribunálu ze dne 12. prosince 2014 – H&R ChemPharm v. Komise

(Věc T-551/08) ⁽¹⁾

„Hospodářská soutěž — Kartelové dohody — Trh parafinových vosků — Rozhodnutí, kterým se konstatuje porušení článku 81 ES — Stanovení cen — Důkaz protiprávního jednání — Pokyny pro výpočet pokut z roku 2006 — Referenční období — Výpočet hodnoty tržeb — Závažnost protiprávního jednání — Spojení podniků během období protiprávního jednání. — Rovné zacházení — Proporcionalita“

(2015/C 046/46)

Jednací jazyk: němčina

Účastnice řízení

Žalobkyně: H&R ChemPharm GmbH (Salzbergen, Německo) (zástupci: původně M. Klusmann, advokát a S. Thomas, profesor, poté M. Klusmann)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: A. Antoniadis a R. Sauer, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na zrušení rozhodnutí Komise C (2008) 5476 final ze dne 1. října 2008 v řízení podle článku 81[ES] a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.181 – Svíčkové vosky) v rozsahu, v němž se týká žalobkyně, jakož i podpůrně návrh na snížení výše pokuty, která jí byla udělena.

Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *H&R ChemPharm GmbH ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí.*
- 3) *H&R ChemPharm zaplatí Tribunálu částku 10 000 eur na základě čl. 90 písm. a) jeho jednacího řádu.*

⁽¹⁾ Úř. věst. C 55, 7. 3. 2009.